

FORM PTO-1590 (Modified)  
(REV 10-95)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE

ATTORNEY'S DOCKET NUMBER

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES  
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)  
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

198164US0PCT

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR

09/646880

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/FR00/00239INTERNATIONAL FILING DATE  
02 February 2000PRIORITY DATE CLAIMED  
05 February 1999 (earliest)

TITLE OF INVENTION

PROCESS FOR PREPARING BATCH MATERIALS FOR THE MANUFACTURE OF GLASS

APPLICANT(S) FOR DO/EO/US

Pierre JEANVOINE

Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:

1. ☒ This is a **FIRST** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. ☐ This is a **SECOND** or **SUBSEQUENT** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☒ This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4. ☐ A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))
  - a. ☐ is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
  - b. ☒ has been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. ☒ A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)).
7. ☒ A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).
8. ☒ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))
  - a. ☐ are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
  - b. ☐ have been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
  - d. ☒ have not been made and will not be made.
9. ☐ A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
10. ☐ An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).
11. ☐ A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).
12. ☐ A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).

## Items 13 to 18 below concern document(s) or information included:

13. ☐ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
14. ☐ An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
15. ☐ A **FIRST** preliminary amendment.  
A **SECOND** or **SUBSEQUENT** preliminary amendment.
16. ☐ A substitute specification.
17. ☐ A change of power of attorney and/or address letter.
18. ☐ Certificate of Mailing by Express Mail
19. ☒ Other items or information:

Request for Consideration of Documents Cited in International Search Report

Notice of Priority

Drawing (1 Sheet)

428 Rec'd PCT/PTO 05 OCT 2000

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR

097/646880

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/FR00/00239ATTORNEY'S DOCKET NUMBER  
198164US0PCT

20. The following fees are submitted.

**BASIC NATIONAL FEE ( 37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :**

- ☒ Search Report has been prepared by the EPO or JPO ..... \$860.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) ..... \$690.00
- ☐ No international preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) but international search fee paid to USPTO (37 CFR 1.445(a)(2)) ..... \$710.00
- ☐ Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO ..... \$1000.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(2)-(4) ..... \$100.00

**ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =****CALCULATIONS PTO USE ONLY**

\$860.00

Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than ☒ 20 ☐ 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)).

\$130.00

CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE
Total claims	- 20 =	0	x \$18.00
Independent claims	- 3 =	0	x \$80.00

Multiple Dependent Claims (check if applicable). ☐

\$0.00

**TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =**

\$990.00

Reduction of 1/2 for filing by small entity, if applicable. Verified Small Entity Statement must also be filed (Note 37 CFR 1.9, 1.27, 1.28) (check if applicable). ☐

\$0.00

**SUBTOTAL =**

\$990.00

Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than ☐ 20 ☐ 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)).

+

\$0.00

**TOTAL NATIONAL FEE =**

\$990.00

Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable). ☐

\$0.00

**TOTAL FEES ENCLOSED =**

\$990.00

Amount to be refunded	\$
charged	\$

☒ A check in the amount of \$990.00 to cover the above fees is enclosed.

☐ Please charge my Deposit Account No. \_\_\_\_\_ in the amount of \_\_\_\_\_ to cover the above fees.  
A duplicate copy of this sheet is enclosed.

☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 15-0030 A duplicate copy of this sheet is enclosed.

**NOTE:** Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:



22850

Surinder Sachar  
Registration No. 34,423

SIGNATURE

Norman F. Oblon

NAME

24,618  
REGISTRATION NUMBER

DATE

Oct 5 2000

198164US0PCT



101 Rec'd PCT/PTO 26 JAN 2001  
09/646880

IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF:

PIERRE JEANVOINE

SERIAL NO: 09/646,880

FILED: OCTOBER 5, 2000

:

:

: ATTN: APPLICATION BRANCH

:

FOR: PROCESS FOR PREPARING BATCH  
MATERIALS FOR THE MANUFACTURE  
OF GLASS

PRELIMINARY AMENDMENT

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS  
WASHINGTON, D.C. 20231

SIR:

Prior to examination on the merits, please amend the above-identified application as follows.

IN THE TITLE

Please replace the title with the following substitute title:

--METHOD FOR PREPARING RAW MATERIALS FOR GLASS-MAKING--

IN THE CLAIMS

Please amend the claims as follows:

Claim 3, lines 1-2, change "either of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 4, lines 1-2, change "one of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 5, lines 1-2, change "one of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 6, lines 1-2, change "one of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 7, lines 1-2, change "one of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 8, line 1, change "one of Claim 1 to 6" to --Claim 1--.

Claim 9, line 2, change "one of the preceding claims" to --Claim 1--.

Claim 11, line 1, delete "or Claim 10".

Claim 12, change "one of Claims 9 to 11" to --Claim 9--.

Claim 13, line 1, change "one of Claims 1" to --Claim 1--;

line 2, delete in its entirety;

line 3, delete "to 12".

Claim 14, line 1, change "one of Claims 1" to --Claim 1--;

line 2, delete in its entirety;

line 3, delete "to 12".

Claim 15, line 1, change "one of Claims 1" to --Claim 1--;

line 2, delete in its entirety;

line 3, delete "to 12".

Claim 16, line 1, change "any of claims 1" to --Claim 1--;

line 2, delete in its entirety;

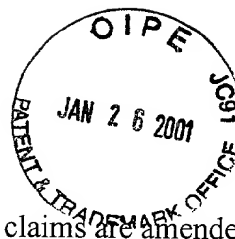
line 3, delete "to 12".

Claim 17, line 1, change "any of claims 1" to --Claim 1--;

line 2, delete in its entirety;

line 3, delete "to 12".

REMARKS



Claims 1-18 are active in the present application. The claims are amended to remove multiple dependencies. The title is amended to match the title of the priority document PCT/FR00/00239. No new matter is added. An action on the merits and allowance of the claims is solicited.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Norman F. Oblon".

Norman F. Oblon  
Attorney of Record  
Registration No. 24,618

Daniel J. Pereira, Ph.D.  
Registration No. 45,518



**22850**

(703) 413-3000  
NFO/DJP/smi

**Surinder Sachar**  
**Registration No. 34,423**

I:\user\DJPER\198164US-pr1.wpd

1/ppts

PROCESS FOR PREPARING BATCH MATERIALS FOR THE  
MANUFACTURE OF GLASS

5 The invention relates to a process for  
preparing certain materials that can be used for  
manufacturing glass.

10 In the context of the present invention, "batch  
materials" should be understood to mean all materials,  
vitrifiable materials, natural ores or synthesized  
products, materials coming from recycling of the cullet  
type, etc. which can be used in the composition for  
feeding a glass furnace. Likewise, "glass" should be  
understood to mean glass in the widest sense, that is  
to say any glassy-matrix, glass-ceramic or ceramic  
15 material. The term "manufacture" should be understood  
to mean the indispensable step of melting the batch  
materials and possibly all the subsequent/complementary  
steps aimed at refining/conditioning the molten glass  
for the purpose of giving it a final shape, especially  
20 in the form of flat glass (glazing), hollowware (flasks  
and bottles), glass in the form of mineral wool, (glass  
wool or rock wool) used for its thermal or acoustic  
insulation properties, or possibly even glass in the  
form of so-called textile yarns used in reinforcement.

25 The invention relates most particularly to the  
batch materials needed for manufacturing glass having a  
significant content of alkali metals, especially  
sodium, for example glasses of the silica-soda-lime  
type used for the manufacture of flat glass. The batch  
30 material most frequently used at the present time for  
providing sodium is sodium carbonate  $\text{Na}_2\text{CO}_3$ , a choice  
which is not without drawbacks. This is because, on the  
one hand, this compound provides only sodium as  
constituent element of the glass, all the carbon-  
35 containing part decomposing and given off in the form  
of  $\text{CO}_2$  during melting. On the other hand, it is an  
expensive batch material compared with others since it  
is a synthetic product obtained by the Solvay process  
from sodium chloride and lime, which process involves a

number of manufacturing steps and is not very energy-saving.

This is the reason why various solutions have already been proposed for using, as a sodium source, not a carbonate but a silicate, possibly in the form of a mixed silicate of alkali metals (Na) and alkaline-earth metals (Ca) which is prepared beforehand. The use of this type of intermediate product has the advantage of providing jointly several of the constituents of the glass and of eliminating the decarbonization phase. It also makes it possible to speed up the melting of the batch materials as a whole and to favour their homogenization during melting, as indicated, for example, in Patents FR-1,211,098 and FR-1,469,109. However, this approach poses the problem of manufacturing this silicate and does not propose a completely satisfactory method of synthesis.

The object of the invention is therefore to develop a novel process for manufacturing this type of silicate, which is especially suitable for providing industrial production with a reliability, an efficiency and a cost which are all acceptable.

The subject of the invention is firstly a process for manufacturing compounds based on silicates of alkali metals such as Na, K and/or based on alkaline earth metals such as Mg or Ca and/or based on rare earths such as cerium Ce, optionally in the form of mixed silicates which combine at least two elements among alkali metals, alkaline-earth metals and rare earths, notably silicates which combine alkali metals with the alkaline-earth metals and/or the rare earths. This process consists in synthesizing these compounds by the conversion of silica and of one or more halides (especially chlorides), of the said alkali metals and/or of the said alkaline-earth metals and/or the said rare earths, of the NaCl, KCl or CeCl<sub>3</sub> type, (and optionally halides, especially alkaline-earth metal chlorides, in the case of mixed silicates comprising some), the heat needed for this conversion being

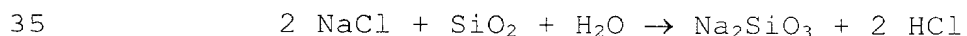
supplied, at least partly, by one or more submerged burners.

In the framework of the invention, part or all of the halide may be substituted by sulfates or even by nitrate, as a source of alkaline/alkaline-earth or earth metals. It may be notably sodium sulfate  $\text{Na}_2\text{SO}_4$ . So, those different starting materials (solides, nitrates, sulfates) are, in the invention, to be considered as equivalent.

The term "silica" should be understood here to mean any compound containing mostly silica (silicon oxide)  $\text{SiO}_2$ , even if it may also contain other elements or other minor compounds, this being most particularly the case when natural materials of the sand type are used.

The expression "submerged burners" should be understood here to mean burners configured so that the "flames" that they generate or the combustion gases resulting from these flames develop within the reactor where the conversion takes place, within the actual mass of the materials undergoing conversion. Generally, they are placed so as to be flush with or project slightly from the side walls or from the sole of the reactor used (we refer here to flames, even if they are not strictly speaking the same "flames" as those produced by overhead burners, for greater simplicity).

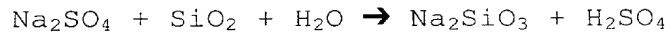
The invention thus results in a particularly judicious technological solution in order to be able to exploit on an industrial scale a chemical transformation already proposed by Gay-Lussac and Thénard, namely the direct conversion of  $\text{NaCl}$  into soda, involving the reaction of  $\text{NaCl}$  with silica at high temperature in the presence of water according to the following reaction:



the principle consisting in extracting the soda by forming the silicate, the equilibrium being always shifted in the direction of  $\text{NaCl}$  decomposition because the two phases are immiscible.



When sodium sulfate is used instead of NaCl, the reaction is the following one :



In fact,  $\text{SO}_3$  is firstly formed, and it is then transformed into sulfuric acid because of the heat and of the water produced by the combustion with the submerged burners.

Hitherto, this reaction has caused considerable processing problems associated with difficulties in producing an intimate mixture of the reactants and in ensuring that these are replenished during manufacture, also associated with difficulties in discharging HCl (or  $\text{H}_2\text{SO}_4$ ) without it reacting again with the silicate formed, in extracting the silicate and in being able to supply sufficient thermal energy.

The use of submerged burners for supplying this thermal energy solves at the same time most of these difficulties.

In fact, it has already been proposed to use heating by submerged burners for melting vitrifiable materials for making glass. For example, reference may be made to Patents US-3,627,504, US-3,260,587 or US-4,539,034. However, the use of such burners in the specific context of the invention, namely the synthesis of silicates from salts, is extremely advantageous:

- this is because this mode of combustion generates water, which water, as was seen above, is indispensable in the desired conversion. By virtue of submerged burners, it is thus possible to manufacture *in situ* the water needed for the conversion, at least partly (even if, in some cases, it may be necessary to supply additional water). It is also certain that the water is introduced within the other starting substances, namely the silica and the salt(s) (for the sake of brevity, the term "salts" will be used to mean the chloride-type halides of alkali metals, rare earths and, optionally, alkaline-earth metals, used as the starting reactants), this being, of course, propitious to promoting the reaction;

- moreover, the combustion produced by submerged burners causes, within the materials undergoing the reaction, strong turbulence and strong convection movements around each "flame" or "flames" and/or each  
5 of the jets of gas coming from each of the burners. Consequently, it will therefore ensure, at least partly, vigorous stirring between the reactants, which stirring is needed in order to guarantee intimate mixing between the various reactants, most particularly  
10 those introduced in solid (pulverulent) form such as the silica and the salt(s);  
- submerged burners are also particularly advantageous from the strictly thermal standpoint, since they supply heat directly to the point where it is needed, namely  
15 in the mass of the products undergoing the reaction, therefore minimizing any loss of energy, and because they are sufficiently powerful and effective for the reactants to be able to reach the relatively high temperatures needed for their melting/conversion,  
20 namely temperatures of at least 1000°C, especially about 1200°C;  
- furthermore, they are a mode of heating that is particularly environmentally friendly, by especially reducing as far as possible any emission of NO<sub>x</sub>-type  
25 gases.

It may therefore be concluded that the effectiveness of these burners at every level (quality of the mix, excellent heat transfer and one of the reactants being generated *in situ*) means that the  
30 conversion is highly favoured, this being so without there necessarily being a requirement to achieve extremely high temperatures.

The oxidizer chosen for feeding the submerged burner(s) may simply be air. However, an oxidizer in  
35 the form of oxygen-enriched air, and even substantially in the form of oxygen alone, is preferred. A high oxygen concentration is advantageous for various reasons: the volume of flue gases is reduced, this being favourable from an energy standpoint and avoids

any risk of excessive fluidization of the materials undergoing the reaction that might cause them to be projected against the superstructures or the roof of the reactor where the conversion takes place.

- 5 Furthermore, the "flames" obtained are shorter and of higher emissivity, thereby allowing more rapid transfer of their energy to the materials undergoing melting/conversion.

10 With regard to the choice of fuel for the submerged burner(s), two approaches are possible, which are alternatives or can be combined:

- it is possible to choose a liquid fuel, of the fuel oil type, or a gaseous fuel, of the natural gas type (mostly methane), propane or hydrogen;
- 15 - it is also possible to use a fuel in solid form, containing carbon, for example coal, or any material containing hydrocarbon, optionally chlorinated, polymers.

20 The choice of oxidizer and the choice of fuel for the submerged burners influence the nature of the products obtained, apart from the silicates. Thus, when the burners are fed with oxygen and with natural gas, schematically the following two reactions occur: (starting from the simplest situation in which it is  
25 desired to make the Na silicate from NaCl, but it is possible to transpose it to all other cases, whether of making K silicate, Ce silicate or silicates containing Ca or Mg, etc.):

- (a)  $2 \text{ NaCl} + \text{SiO}_2 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{Na}_2\text{SiO}_3 + 2 \text{ HCl}$   
30 (b)  $\text{CH}_4 + 2 \text{ O}_2 \rightarrow \text{CO}_2 + 2 \text{ H}_2\text{O}$

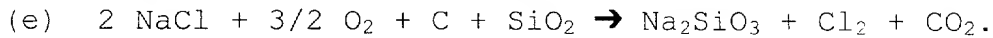
These two reactions may be combined into a single reaction:

- (c)  $4 \text{ NaCl} + 2 \text{ SiO}_2 + \text{CH}_4 + 2 \text{ O}_2 \rightarrow 2 \text{ Na}_2\text{SiO}_3 + 4 \text{ HCl} + \text{CO}_2$

35 When hydrogen is used as fuel rather than natural gas, there is no longer any emission of  $\text{CO}_2$  and the overall reaction may be written as:

- (d)  $4 \text{ NaCl} + 2 \text{ SiO}_2 + 2 \text{ H}_2 + \text{O}_2 \rightarrow 2 \text{ Na}_2\text{SiO}_3 + 4 \text{ HCl}$

When a carbon-containing solid-type fuel is used, always with an oxygen-type oxidizer, the following reaction may be written:



5           This time, what is produced is therefore no longer HCl but chlorine  $\text{Cl}_2$  as by-products of the conversion.

It is therefore clear from these various reactions-balances that the conversion envisaged by the  
10           invention also generates halogen-containing derivatives most particularly utilizable chlorine-containing derivatives such as HCl or  $\text{Cl}_2$  (or  $\text{H}_2\text{SO}_4$ ), which are found in the flue gases. Two ways of operation are possible:

- 15       - one consists in retreating them as effluents. Thus, it is possible to neutralize HCl with calcium carbonate  $\text{CaCO}_2$ , which amounts to manufacturing  $\text{CaCl}_2$ , which is possibly utilizable (for example, for removing snow from roads);
- 20       - the other way consists in considering the conversion according to the invention as a means of manufacturing HCl or  $\text{Cl}_2$  on an industrial scale, these being base chemicals widely used in the chemical industry. (It is possible, especially, for the chlorine obtained
- 25       electrolytically, which is necessary for the manufacture of chlorinated polymers of the PVC or polyvinyl chloride type to be substituted with the HCl or the  $\text{Cl}_2$  manufactured according to the invention). In this case, it would then be necessary to extract them
- 30       from the flue gases and thus establish an industrial production line for HCl or  $\text{Cl}_2$ , for example by incorporating the apparatus for carrying out the process according to the invention directly in a chemical industry site needing these types of
- 35       chlorinated product. Thus, utilizing the chlorinated derivatives formed makes it possible to further lower the cost of the batch materials containing alkali metals necessary for the manufacture of glass.

A first outlet for the silicates manufactured according to the invention relates to the glassmaking industry: they may replace, at least partly, the conventional batch materials which provide alkali metals or rare earths, most particularly with regard to sodium by at least partially substituting  $\text{CaCO}_3$  with  $\text{Na}_2\text{SiO}_3$ . The silicates of the invention may therefore be used to feed a glass furnace, this being done especially in two different ways:

- 10 - the first way consists in treating the silicates formed in order to make them compatible with use as vitrifiable batch materials for glass furnaces: this therefore involves extracting them from the reactor and generally converting them "cold" into a pulverulent solid phase, especially through a granulation step using techniques known in the glassmaking industry. There is therefore a complete separation between the silicate manufacturing process and the glass manufacturing process, with suitable forming, and possible storage/transportation, of the silicate formed, before it is fed into the glass furnace;
- 20 - the second way consists in using the silicate(s) formed according to the invention "hot", that is to say in using a glass manufacturing process which incorporates a prior step of manufacturing the silicate which is to be fed, while still molten, into the glass furnace. Thus, the silicate can be manufactured in a reactor connected to the glass furnace, constituting one of its "upstream" compartments, as opposed to its possible "downstream" compartments intended for the refining/conditioning of the glass once melted.

In both these situations, the glass furnace may be of conventional design (for example, an electric melting furnace using submerged electrodes, a crown-fired furnace operating with lateral regenerators, an end-fired furnace, or any type of furnace known in the glassmaking industry, thus including furnaces with submerged burners), optionally with a design and a mode of operation which are slightly modified so as to be

suitable for a melting process involving no carbonate or with less carbonate than in the case of standard melting processes.

It should be noted that certain silicates other than sodium silicate are also highly advantageous to manufacture according to the invention. Thus, the invention makes it possible to manufacture potassium silicate from KCl, this being, at least economically, highly advantageous as a batch material containing Si and K for manufacturing glasses called "mixed alkali" glasses, that is to say those containing both Na and K. These glasses are especially used for making touch screens, glasses for television screens, lead glasses, and glasses for plasma display panels.

Likewise, the invention allows more economical manufacture of special glasses containing additives for which chlorides are less expensive than oxides. This is the case of rare earths such as cerium, the presence of cerium oxide giving the glasses UV screening properties, and rare earths of this type are also included in the composition of special glasses having a high elastic modulus for hard disks. The invention thus makes it possible to have a batch material containing Si and Ce - cerium silicate -, for a moderate cost.

Another additional advantage of the invention is that the silica introduced at the start undergoes, during conversion into silicate, a certain de-ironing, since iron chloride is volatile: the glass produced from this silicate, by using at least a certain amount of this silicate, will therefore tend to be clearer than a glass using none of this type of silicate at all. This is advantageous from an aesthetic standpoint and tends to increase the solar factor of the glass (in a "flat glass" application).

A second outlet for the silicates manufactured according to the invention, (apart from those used as batch materials for glass furnaces), more particularly sodium silicate, is in the detergents industry, sodium

silicate  $\text{Na}_2\text{SiO}_3$  frequently being used in the washing powder/detergent compositions.

A third outlet for the silicates (and optionally the chlorinated derivatives) formed according to the invention is in the preparation of special silicas, commonly called "precipitated silicas" used, for example, in the composition of concretes. The silicates formed according to the invention may in fact be subjected to acid attack, advantageously by hydrochloric acid  $\text{HCl}$  which has also been formed by the conversion according to the invention, so as to precipitate silica in the form of particles having a particular particle size: the intended particle size is generally of the order of a nanometre (1 to 100 nm, for example).

The sodium chloride also formed during the precipitation of the silica may advantageously be recycled, again serving most particularly as raw material for the silicate manufacture according to the invention. This is an extension of the invention in which, starting from a particulate silica of "coarse" particle size (of about 1 micron or coarser, for example), a particulate silica is again obtained, but the particle size is much less, this control and this particle size opening the way to a very wide variety of uses in materials used in industry.

For this third outlet more particularly, it is interesting to choose an alkaline sulfate rather than a chloride : we obtain  $\text{H}_2\text{SO}_4$ , rather than  $\text{HCl}$ , which serves to the acid attack of the sodium silicate formed. It is this kind of acid which is used in the chemical industry to prepare precipitated silicas. It is more advantageous than  $\text{HCl}$  in this particular case, because it avoids any presence of residual chlorides in the silica, which are potentially a source of corrosion for this product.

A process for producing precipitated silicas according to the invention can present the following steps, schematically :

- ↳ reaction in a furnace equipped with submerged burners (notably oxy-gas or oxy-hydrogen ones), between a silica sand of the appropriate purity and sodium sulfate, with an amount of water to add in a controlled way depending on the amount of water generated by the combustion. Sodium silicate is thus formed according to the above-mentioned reaction. It is evacuated continuously, the  $\text{SO}_3$  formed is transformed into  $\text{H}_2\text{SO}_4$ , which is recuperated downstream,
- ↳ sodium sulfate produced with the appropriate  $\text{SiO}_2/\text{Na}_2\text{O}$  modulus is then attacked by the recuperated  $\text{H}_2\text{SO}_4$ . Silica precipitates, and is treated so as to confer to it the appropriate properties according to its uses (additives for rubber, ...),
- ↳ during this reaction, sodium sulfate is again formed, which can be concentrated and recycled in the furnace equipped with submerged burners as a source of sodium.

It can be seen that this process works continuously, in a "closed loop" as far as the acid and the source of sodium are concerned. It makes it possible to modify the granulometry of the silica, consuming only sand and energy. Heat from the exhaust fumes and from the condensation of  $\text{SO}_3$  can be recuperated so as to produce, for example, the vapor necessary to concentrate the aqueous solutions.

This kind of process applies in a very similar way when using another alkaline than sodium or another ... like a sulfate, or any other element the sulfate of which is thermally stable and can undergo the same kind of reaction.

Another advantageous application of the process relates to the treatment of chlorine-containing waste, most particularly chlorine-containing and carbon-containing waste such as chlorinated polymers (PVC, etc.); the melting by submerged burners, according to the invention, can pyrolyse this waste with, as ultimate combustion products,  $\text{CO}_2$  and  $\text{HCl}$ , the  $\text{HCl}$  possibly being, as seen previously, neutralized or utilized as it is. It may also be noted that such waste



can therefore also serve as carbon-containing solid fuel, which in fact can allow the amount of fuel to be injected into the burners to be decreased. (Other types of waste, such a foundry sand, may be involved). The  
5   pyrolysis of these various types of waste is here again advantageous from an economic standpoint since their cost of treatment, which is moreover necessary, is deducted from the cost of producing the silicates according to the invention. Rather than actually  
10   pyrolysing the waste, it may also be vitrified.

Those waste containing both chlorine and organic materials can be rendered inert in a chemical point of view according to the process of the invention. To the sand and the chloride (or its equivalent) can be added  
15   solid or liquid wastes. Same additives can also be added, like CaO, alumina, or other oxides. So, it is a real vitrification, the vitrified material obtained are capable of stabilizing the possible mineral materials contained in those waste. The acid produced can be  
20   recuperated in an absorption tome which filters the fumes, and can be recycled. This process is very advantageous in an economical point of view. In the one hand, the major fusing component used is brought by the salt, and at least part of the energy necessary for the  
25   vitrification is brought by the wastes themselves. In the other hand, it makes it possible to recycle the acid which is formed.

Different kinds of combustible wastes can be mixed. For this application, it is more appropriate to  
30   make a silicate rich in alkaline-earth metals, or even only made of alkaline-earth silicate : the aim being to render waste inert, and not to make a high quality glass, it is advantageous to use mostly alkaline-earth silicates because the raw material carrying these  
35   alkaline-earth metals is less expansive than ~~be~~ one carrying alkali metals.

The subject of the invention is also the apparatus for carrying out the process according to the invention, which apparatus preferably comprises a

reactor equipped with one or more submerged burners and with at least one means for introducing silica and/or halides (~~or~~ equivalents like sulfates or nitrates) below the level of the molten materials, especially in the form of one or more feed-screw batch chargers. Preferentially, the solid or liquid combustibles like the above-mentioned wastes can be introduced in the furnace the same way. It is thus possible to introduce directly into the mass of products undergoing melting/reaction at least those of the starting reactants capable of vapourizing before having the time to react: one thinks here most particularly of sodium chloride NaCl. One ensures this way a sufficient time of sejour of the liquid or solid combustibles so as to achieve their complete combustion.

Preferably, the walls of the reactor, especially those intended for being in contact with the various reactants/reaction products involved in the conversion, are provided with refractory materials lined with a metal lining. The metal must be able to withstand the various types of corrosive attack, especially here that caused by HCl. Titanium, a metal from the same family, or an alloy containing titanium are preferred. Advantageously, provision may be made for all the elements inside the reactor, emerging in the latter, to be based on this type of metal or to be protected on the surface by a coating of this metal (the batch chargers and submerged burners). It is preferable for the walls of the reactor, and also especially all the metal parts inside the latter, to be associated with a fluid-circulation cooling system of the water-box type. The walls may also be entirely made of metal, with no or very few standard refractories used for the construction of glass furnaces.

The walls of the reactor define, for example, an approximately cubic, parallelepipedal or cylindrical cavity (having a square, rectangular or round base). Advantageously, several points of introducing the starting reactants may be provided, for example

distributed in a regular manner in the side walls of the reactor, especially in the form of a certain number of batch chargers. This multiplicity of supply points allows the amount of reactants in each of them to be limited and a more homogeneous mixture in the reactor to be obtained.

The reactor according to the invention may also be equipped with various means for treating the chlorinated effluents, especially for recovering or neutralizing effluents of the  $\text{Cl}_2$  or  $\text{HCl}$ , or  $\text{H}_2\text{SO}_4$  type, and/or with means for separating the solid particles, especially those based on metal chlorides, from the gaseous effluents. These means are advantageously placed in the flue(s) which extract the flue gases from the reactor.

Finally, the subject of the invention is also a process for producing glass containing silica and alkali-metal oxides of the  $\text{Na}_2\text{O}$  or  $\text{K}_2\text{O}$  type, or rare-earth oxides of the  $\text{CeO}_2$  type, by melting vitrifiable materials in which the heat needed for the said melting comes at least partly from submerged burners. In this case, the invention resides in the fact that the batch materials containing alkali metals of the Na or K type, or rare earths of the Ce type, are at least partly in the form of halides, especially chlorides, of the said elements, such as  $\text{NaCl}$ ,  $\text{KCl}$  or  $\text{CeCl}_4$ . This is the second major aspect of the invention in which, as it were, everything takes place as if the silicate, described previously as "in situ", were manufactured during the actual process of melting the vitrifiable materials in order to produce glass. The economic advantage of replacing all or part, especially, of the sodium carbonate with  $\text{NaCl}$  is clear. In this case, there are the same advantages as those mentioned above, relating to silicate manufacture independently of glass manufacture, namely especially the lesser iron content in the glass, possible utilization of the chlorinated (halogenated) derivatives produced, pyrolysis or

vitrification of waste, the latter being, moreover, possibly suitable to act as solid fuel, etc.

The invention will be explained in detail with the aid of an embodiment illustrated by the following figure:

□ **Figure 1:** a schematic plant for manufacturing sodium silicate according to the invention.

This figure is not necessarily to scale and has been extremely simplified for the sake of clarity.

It shows a reactor 1 comprising a sole 2 of rectangular shape which is pierced regularly so as to be equipped with rows of burners 3 which pass through it and penetrate slightly into the reactor. The burners are preferably covered with titanium and are cooled with water. The side walls are also cooled with water and comprise a coating of electrocast refractories 5 or are made entirely of titanium-based metal. The level 5 of materials undergoing reaction/melting is such that the feed-screw batch chargers 6 introduce the reactants through the side wall below this level.

The sole comprising the burners may have a greater thickness of electrocast refractories than the side walls. It is also pierced with a tap hole 10 for extracting the silicate.

The roof 8 may be a suspended flat roof made of refractory materials of the mullite or zirconia-mullite or AZS (aluminium-zirconia-silica) type or of any ceramic material resistant to HCl and/or NaCl. It is designed to be impermeable to the flue gases containing HCl: a non-limiting solution for guaranteeing this impermeability consists in using a honeycomb ceramic structure consisting of hollow hexagonal pieces in which an insulation is placed. Impermeability is therefore achieved between the pieces on the back surface by an HCl-resistant low-temperature mastic. It thus protects the metal supporting structure. The flue 9 is also constructed from HCl- and NaCl-resistant materials (oxide refractories, silicon carbide, graphite). It is provided with a system for separating

the solid particles which are liable to condense (metal chlorides) and with an HCl recovery tower, these not being illustrated.

Once the silicate has been extracted from the reactor via the tap hole 10, it is conveyed to a granulator (not illustrated) of the type used in the glassmaking industry or in the sodium silicate detergents industry.

The object of the process is to manufacture a silicate which is highly concentrated in terms of sodium, this being quantified in a known manner by a molar ratio of  $\text{Na}_2\text{O}$  with respect to the total ( $\text{SiO}_2 + \text{Na}_2\text{O}$ ) in the region of 50%, by introducing into the reactor, via the batch chargers, a mixture of sand (silica) and NaCl. These two reactants may also be introduced separately and may have been optionally preheated before they are introduced into the reactor.

Preferably, the burners 3 are fed with oxygen and with natural gas or hydrogen.

The viscosity of the batch during melting/reaction and the high reaction rate obtained by virtue of submerged-burner technology make it possible to achieve high specific draws - to give an order of magnitude of, for example, at least 10 tonnes/day.

In conclusion, the process of the invention opens up a new way of manufacturing silicates, most particularly sodium, potassium and cerium silicates, for a moderate cost. It also falls within the context of the present invention of using *mutadis mutandi* the same process for manufacturing not only alkali-metal silicates or rare-earth silicates but also titanates, zirconates and aluminates of these elements (optionally mixed with silicates).

Thus, a metal may at least partially substitute for silicon, especially a metal belonging to the transition metals and more particularly to those of column IVB of the Periodic Table, such as Ti or Zr, or to the metals of column IIIA of the Periodic Table, such as Al. The advantage of such a substitution is

that the product obtained is soluble in water. The selective attack of these products in aqueous solution, especially by using hydrochloric acid formed during the conversion, results in the precipitation of particles no longer of silica, as mentioned earlier in the text, but of corresponding metal oxide particles such as  $\text{TiO}_2$ ,  $\text{ZrO}_2$  and  $\text{Al}_2\text{O}_3$ , which particles are generally nanometric in size, as when starting with silica, and which may have numerous applications in industry. It is thus possible to use them as fillers in polymers and concretes, and to incorporate them into ceramic or glass-ceramic materials. It is also possible to exploit their photocatalytic properties: particularly intended are  $\text{TiO}_2$  particles (which may be incorporated into photocatalytic coatings having antisoiling properties for any architectural material, glazing, etc.).

In order to manufacture these titanates, zirconates, or aluminates according to the invention, the process described earlier for obtaining silicates is transposed, starting from halides of the NaCl type and from metal oxides of the metals involved ( $\text{TiO}_2$ ,  $\text{ZrO}_2$ ,  $\text{Al}_2\text{O}_3$ , etc.).

Alternatively, it is possible to use directly, as metal-containing starting product for the conversion, the halide of the said metal and no longer its oxide. This may especially be a chloride, such as  $\text{TiCl}_4$ ,  $\text{ZrCl}_4$  or  $\text{AlCl}_3$  (it is also possible to choose as metal-containing starting products a mixture of an oxide and a chloride of the said metal). In this case, the material containing alkali metals may be the same NaCl-type halide used for making silicate, this salt possibly being supplemented with or replaced by soda when it is sodium alkali metal which is involved.

Just as in the case of "precipitated silica", this extension of the process according to the invention may thus be seen as a means of modifying, especially reducing, the size of the particles of a metal oxide so as to provide it with other applications in industrial materials.

It is to be noted also that the invention makes it possible to recycle wastes. It can be used, notably, to clean/treat sands polluted by oil-spills collecting this polluted sand as a starting material for the silica in the framework of this invention brings two major advantages :

- ↳ first, the sand comes along with the organic, combustible waste (fuel, hydrocarbonate compounds),
- ↳ second, it is a simple way out to clear coasts and beaches of this polluted sand when any other method to clean it is too long or too expensive. The process according to the invention thus allows to totally eliminate fuel. It is advantageous, for this type of application, to make alkaline-earth silicates or silicates mostly comprising alkaline-earth metals : like for the application for rendering chlorine/organic waste inert mentioned above, it is economically more interesting to use raw materials carrying alkaline-earth metals than raw materials carrying alkali metals.

CLAIMS

1. Process for manufacturing compounds based on one or more silicates of alkali metals such as Na, K and/or alkaline-earth metals such as Ca, Mg and/or rare earths such as Ce, optionally in the form of mixed silicates which combine at least two of these elements, by the conversion of silica and of halides or sulfates or nitrates, especially of one or more chlorides, of the said alkali metals and/or of the said rare earth and/or of the said alkaline-earth metals, such as NaCl, KCl or CeCl<sub>4</sub>, **characterized in that** the heat necessary for this conversion is supplied, at least partly, by one or more submerged burners.
2. Process according to Claim 1, **characterized in that** the submerged burner(s) is(are) fed with an oxidizer in the form of air, oxygen-enriched air or oxygen.
3. Process according to either of the preceding claims, **characterized in that** the submerged burner(s) is(are) fed with a fuel in the form of natural gas, fuel oil or hydrogen and/or in that solid-type or liquid type fuel, especially fuel containing carbon materials based on polymers, possibly chlorinated polymers, or based on coal, is supplied near the said burner(s).
4. Process according to one of the preceding claims, **characterized in that** the combustion created by the submerged burner(s) at least partly ensures stirring of the silica and of the halide(s).
5. Process according to one of the preceding claims, **characterized in that** the combustion created by the submerged burner(s) at least partly generates the water needed for the conversion.
6. Process according to one of the preceding claims, **characterized in that** the conversion also generates halogenated derivatives, especially utilizable chlorinated derivatives such as HCl or Cl<sub>2</sub> or H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.



7. Process according to one of the preceding claims, **characterized in that** the silicate(s) formed is(are) treated in order to make it(them) compatible with use as one or more vitrifiable batch materials for  
5 a glass furnace, the treatment comprising, in particular, a granulation step.

8. Process according to one of Claims 1 to 6, **characterized in that** the silicate(s) formed is(are) fed hot into a glass furnace.

10 9. Apparatus for carrying out the process according to one of the preceding claims, **characterized in that** it comprises at least one reactor (1) equipped with one or more submerged burners (3) and at least one means for introducing silica and/or the halide(s) or  
15 nitrates or sulfates and optionally liquid type or solid type combustibles, below the level of the materials undergoing melting, especially in the form of one or more feed-screw batch chargers (6).

10. Apparatus according to Claim 9, **characterized in that** the walls (2, 4) of the reactor (1), especially those intended to be in contact with the various reactants/reaction products involved in the conversion, are provided with refractory materials, for example of the electrocast type or with refractory materials lined  
20 with a metal lining of the titanium or zirconium type or are based on this type of metal, and are preferably combined, at least in the case of the side walls (4), with a cooling system using the circulation of fluid of the water type.

30 11. Apparatus according to Claim 9 or Claim 10, **characterized in that** the walls of the reactor (1) define an approximately cubic, parallelepipedal or cylindrical cavity.

12. Apparatus according to one of Claims 9 to 11, **characterized in that** the reactor (1) is equipped with  
35 means for treating the chlorinated effluents, especially means for recovering HCl or Cl<sub>2</sub> or H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> or for neutralizing HCl and/or means for separating solid

particles, for example those based on a metal chloride, from the gaseous effluents.

13. Use of the process according to one of Claims 1 to 8 or of the apparatus according to one of Claims 9 to 12 for preparing vitrifiable batch materials for the manufacture of glass.

14. Use of the process according to one of Claims 1 to 8 or of the apparatus according to one of Claims 9 to 12 for preparing raw materials, especially sodium silicate  $\text{Na}_2\text{SiO}_3$ , for the manufacture of detergents.

15. Use of the process according to one of Claims 1 to 8 or of the apparatus according to one of Claims 9 to 12 for preparing raw materials, especially sodium silicate  $\text{Na}_2\text{SiO}_3$ , for the manufacture of precipitated silica, more particularly form silica and sodium sulfate.

16. Use of the process according to any of claims 1 to 8 or of the apparatus according to any of claims 9 to 12 for the vitrification of wastes, notably of the organo-chloride type, preferably by conversion of silica and of raw material carrying alkaline-earth metals at least.

17. Use of the process according to any of claims 1 to 8 or of the apparatus according to any of claims 9 to 12 for the treatment of sand polluted by fuel or similar hydrocarbonate compounds, preferably by conversion of silica and of raw material carrying alkaline-earth metals at least.

18. Process for obtaining glass containing silica and alkali-metal oxides, of the  $\text{Na}_2\text{O}$  or  $\text{K}_2\text{O}$  type and/or alkaline-earth metal oxides of the  $\text{CaO}$  or  $\text{MgO}$  type and/or rare-earth oxides of the  $\text{CeO}_2$  type, by melting vitrifiable materials in which the heat needed for the said melting comes at least partly from the submerged burner(s), **characterized in that** the vitrifiable materials containing alkali metals, of the Na or K type, or rare earths, of the Ce type or alkaline-earth metals, are at least partly in the form of halides,

especially chlorides, of the said elements, such as NaCl, KCl or  $\text{CeCl}_4$ .

PATENT

PROCESS FOR PREPARING BATCH MATERIALS FOR THE  
MANUFACTURE OF GLASS

Filed by: SAINT-GOBAIN VITRAGE

Inventor: Pierre JEANVOINE

ABSTRACT

The subject of the invention is a process for manufacturing compounds based on one or more silicates of alkali metals, such as Na and K and/or alkaline earth metals such as Ca, Mg, and/or on rare earths, such as Ce, optionally in the form of mixed silicates which combine alkaline-earth metals, such as Ca, with the alkali metal(s) and the rare earth(s), by conversion of silica and of halides, especially of one or more chlorides, or sulfate or nitrate, of the said alkali metals and/or of the said rare earths and/or of the said alkaline-earth metals, such as NaCl, KCl or CeCl<sub>4</sub>. The heat needed for the conversion is supplied, at least partly, by one or more submerged burners.

The subject of the invention is also an apparatus for carrying out the process and for its use.

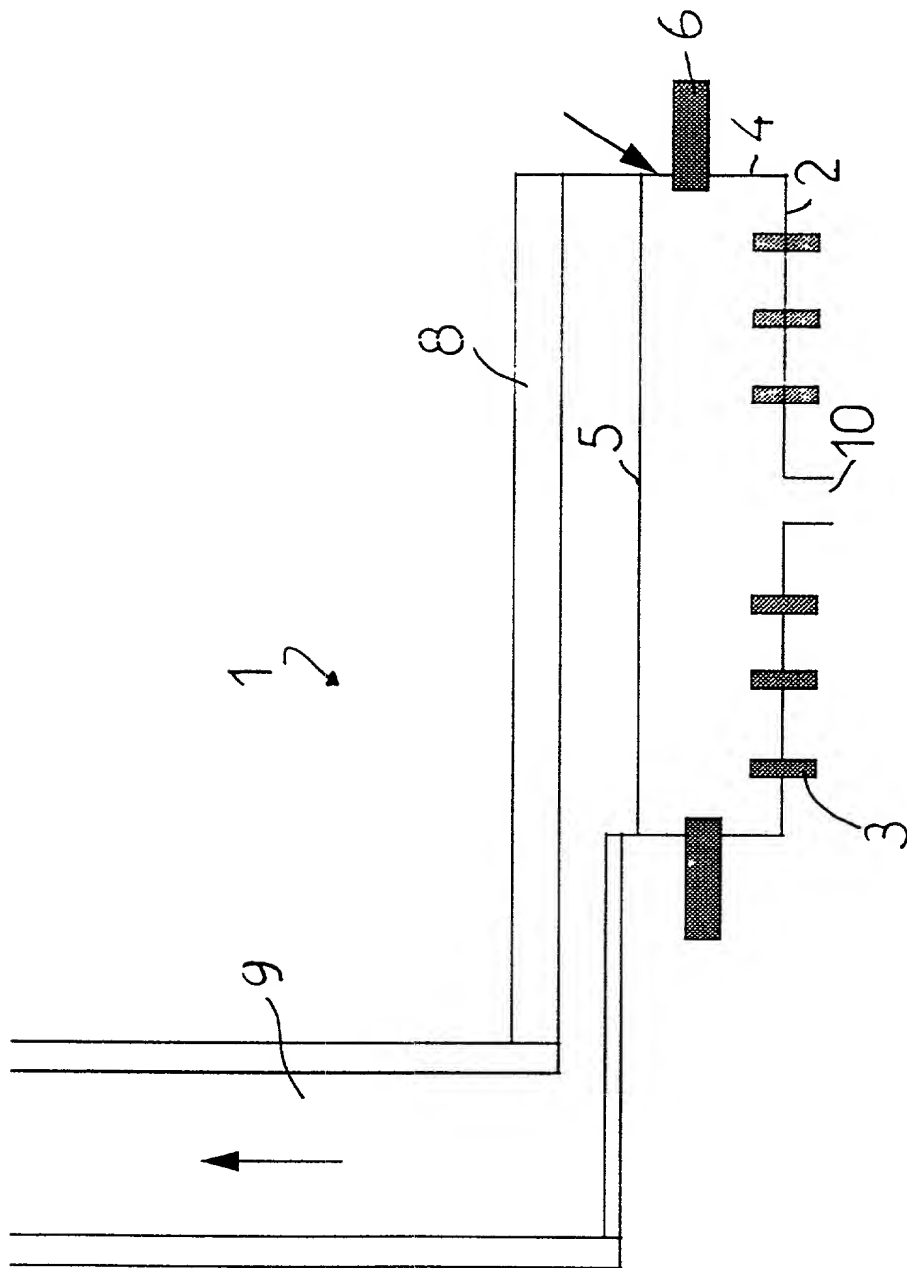


FIG-1

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

### French Language Declaration



En tant l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD FOR PREPARING RAW MATERIALS FOR

GLASS-MAKING (as amended)

et dont la description est fournie ci-joint à moins

the specification of which

☐ ci-joint

☐ is attached hereto.

☐ a été déposée le \_\_\_\_\_

☒ was filed on 05 October 2000

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT

as United States Application Number or PCT International Application Number

\_\_\_\_\_ et modifiée le

09/646,880 and was amended on

\_\_\_\_\_ (le cas échéant)

\_\_\_\_\_ (if applicable).

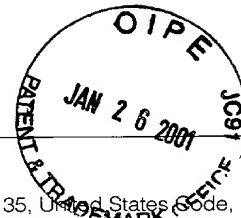
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

→



## French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)  
Demande(s) de brevet antérieure(s) dans un autre pays

Priority claimed  
Droit de priorité  
revendiqué

99/01406 FRANCE  
(Number) (Country)  
(Numéro) (Pays)

05 February 1999  
(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Anné de dépôt)

☒ ☐  
Yes No  
Oui Non

99/16297 FRANCE  
(Number) (Country)  
(Numéro) (Pays)

22 December 1999  
(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Anné de dépôt)

☒ ☐  
Yes No  
Oui Non

PCT/FR00/00091 FRANCE

18 January 2000

X

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1 56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1 56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application

PCT/FR00/00239

02 February 2000

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Application No.)  
(N° de demande)

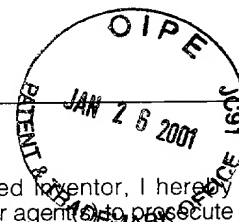
(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique, et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon

## French Language Declaration



POUVOIRS En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement)

POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; William T. Enos, Reg. No. 33,128; Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; Bradley D. Lytle, Reg. No. 40,073; and Michael R. Casey, Reg. No. 40,294, with full powers of substitution and revocation

Addresser toute correspondance à

Send Correspondence to:

OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.  
FOURTH FLOOR  
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY  
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U S A

Adresser tout appel téléphonique à  
(nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor
<u>Pierre JEANVOINE</u>	<u>Pierre JEANVOINE</u>
Signature de l'inventeur	Inventor's signature
<u>[Signature]</u>	<u>[Signature]</u>
Date	Date
	<u>12/20/2000</u>
Domicile	Residence
	<u>23, rue de Chambourcy F-78300</u>
Nationalité	Citizenship
	<u>France</u>
Adresse Postale	Post Office Address
	<u>same as above</u>
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any
Signature de l'inventeur	Second inventor's signature
Date	Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Post Office Address

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)